



№ ПІД ОПІКОЮ
ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ
МАРІЇ ОДІГІТРИЇ
31 UNDER THE
PROTECTION OF
MOTHER OF GOD



CHURCH BULLETIN
August 4 – 2019 – 4 Серпня
ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК



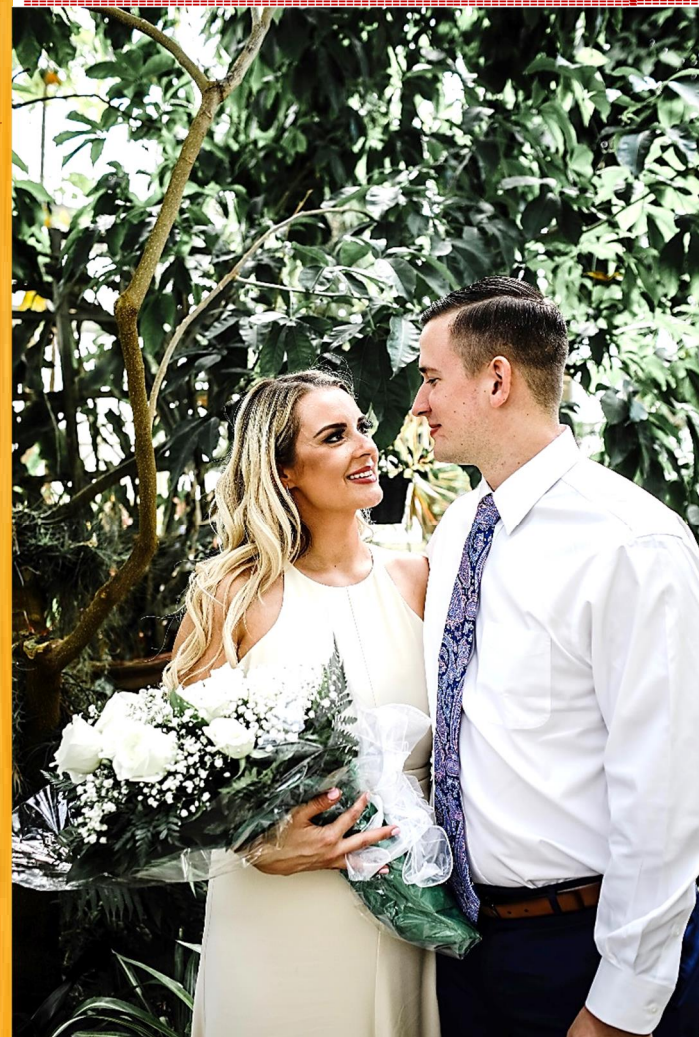
From the Holy Trinity Ukrainian
Orthodox Church Festival



← From the preparation for our church picnic, which takes place
today at our church ground. Thank you for your work & support!



№
3
1
AUGUST
04
2019



Congratulations to
William Mychael Serediuk, Jr., son of
William M. & Ann Marie (Turyk) and
Jennifer Grace McGuire, daughter of
James & Audrey (Warwar)
In the occasion of their wedding!
MANY HAPPY YEARS!

Гратулюємо з нагоди Вінчання
Василя М. Середюка, Мол., сина
Василя М. і Анни Марії (Турик) і
Дженіфер Г. МкГуїре, доньки
Якова і Одрій (Варвар)
НА МНОГАЯ І БЛАГАЯ ЛІТА!

Василько був довголітнім вітварним
хлопцем при нашій церкві. Хай
Господь благословить тебе, Василю,
і твою дружину Дженіфир на порозі
вашого подружнього життя!

William was long time altar boy in our
church of St. Nicholas. Thank you,
William, for your dedication! May the
Lord bless you and Jennifer as you
start your new life together.

CHURCH BULLETIN

August 4 – 2019 – 4 Серпня

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК

LITURGICAL SCHEDULE



St. Nicholas Ukr. Cath. Church
Церква Святого Миколая
(Під Опікою П.Д.М.)
ПОР'ЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

4:30 PM +Hilary, Julia, Joseph, Stephen, Michael,
Michel, Julia (Michelle, Michael)

August 4 Серпня: 8 S. Aft Pent. – 8 Н. по ЗСД

12:00 PM +Norma, +Nate, +Nate (Mary Ann DuBois)

Monday, August 5 Серпня, Понеділок

8:00 AM +Mary Lucas Verostko (M. Chort)

TRANSFIGURATION - ПЕРЕОБРАЖЕННЯ

Tuesday, August 6 Серпня, Вівторок

9:00 AM +Bill Weigand (Mary Ann DuBois)

Wednesday, August 7 Серпня, Середа

9:00 AM В наміренні Володимира (Мама)

Thursday, August 8 Серпня, Четвер

8:00 AM +Леся Лисак Тивонюк
(14. IV. 1921 - 8. VIII. 1981)

Friday, August 9 Серпня, П'ятниця

8:00 AM +Katherine & Michael Chort (Marianne)

Saturday, August 10 Серпня, Субота

8:00 AM For Parishioners – За Парохіян

4:30 PM +Marija & Dmytro Dranka (Family)

August 11 Серпня: 9 S. Aft Pent. – 9 Н. по ЗСД

No noon Liturgy – Нема відправи о 12 год.



Подаруйте своїм дітям та онукам подарунок, який збережуть на все життя :
Українська мова, історія та культура.

Рідна Школа Баффало
Ukrainian Saturday School

www.RidnaShkolaBuffalo.com

Навчання починається з 14 вересня 2019 року,
7 вересня - Служба Божа о 10 год. за студентів
і вчителів, та реєстрація учнів. Навчання в
суботу з 9-1 год. - Тел : 208-2849 – Наталія.

Email : RidnaShkolaBuffalo@gmail.com;

4 Серпня: 7 Н. по Зісланні Святого Духа

10:00 р. For Parishioners – За Парохіян

11 Серпня: 8 Н. по Зісланні Святого Духа

10:00 р. +Іван і Марія Коломон
(Allen & Nadine Burkholder)



Eternal Light Burns for the
Intention of our volunteers

Вічне Світло в честь П.Д.М. горить
В наміренні Ігора Гусака і родини.

Christina H. Arthurs, Attorney
716.853.5100 or carthurs@lippes.com
Estate Planning & Probate | Real Estate
Immigration | Corporate



Albany | Buffalo | Florida | New York | Toronto Area | Washington, D.C.
lippes.com

Attorney Advertising.
Prior results do not guarantee a similar outcome.

KARYCZAK'S

AUTOMOTIVE

995 ABBOTT ROAD • BUFFALO, NEW YORK 14220



COMPLETE AUTO REPAIRS / N.Y.S. INSPECTION •
FOREIGN & DOMESTIC CARS •
TRANSMISSION ADJUSTMENTS & REPAIRS •
WHEEL ALIGNMENTS & TIRES •
BATTERIES / AIR CONDITIONING & ACCESSORIES •
MUFFLER & EXHAUST SYSTEMS •

TOWING SERVICE - ALL WORK GUARANTEED

822-1574 FAX 825-7428 827-8895

Proud to Support
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home
Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206
(716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com

Сердечна подяка усім спонзорам!



JENNY PFEIFFER-NOWADLY
Licensed Associate Real Estate Broker

4909 Transit Rd • Depew, NY 14043

Cell: 716.523.6693
Office: 716.656.8999 • Fax: 716.656.8698
JennyPfeiffer@howardhanna.com
HowardHanna.com



Fusani &
Kuhn's Monuments, Inc.

PHONE 893-1025

ASK FOR TOM

2398 GENESEE ST.
BUFFALO, N.Y. 14225

Wilhelmina E. Klimeczko
Janine R. Klimeczko
Michael A. Klimeczko
Licensed Directors

Pietszak

FUNERAL HOME

Orlowski-Pietszak Funeral Home

www.Pietszak.com 897-2400

Continuing a Tradition of
thoughtful Personalized Service

806 Clinton St. 2400 William St.
Buffalo Cheektowaga

Thanks are extended to all Sponsors!

EURO DELI AND GIFTS

www.eurodelisausage.com

LUNCHES & SANDWICHES SERVED DAILY

For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner. Stop In & Take a Look.

Many Varieties of:

- Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish
- European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - Many Varieties
- Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)
- Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd., Cheektowaga, NY (In Airport Plaza) 630-0130

2321 Millersport Hwy. Amherst (Getzville Plaza) 688-1495

DNIPRO ДНІПРО

Ukrainian Cultural Center

562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476
www.UkrainiansOfBuffalo.com
 Kitchen open Friday 5-9 pm
 Live Music first Friday every month
 Book your private party now

PROFESSIONAL COLLISION SERVICES & MORE

RED STAR

Nick Hurmak
OWNER
(716) 316-2540

Alexander Arutunian
MANAGER
(716) 578-8185

112 DELAWARE STREET
TONAWANDA, NY, 14150
FAX: (716) 260-1254
www.redstarautomotive.com

Cell Phones - Мобільні Телефони:
 Please turn off or silence your cell phone before entering the church. Thank you!

Просимо вилучувати ваші мобільні телефони під час Святої Літургії.

UKRAINIAN FEDERAL CREDIT UNION УКРАЇНСЬКА ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES
 SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS | MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS | MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE TRANSFERS | ONLINE SERVICES | |NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS |SCHOLARSHIPS|

ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ
 ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М | ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ | ПОСЛУГИ НОТАРІУСА | ПЕРЕКЛАДИ | СТИПЕНДІЇ

<p>Buffalo Branch Ukrainian Home Dnipro 562 Genesee Street Buffalo NY 14204 (716) 847-6655 www.ukrainianfcu.org</p>	<p>Amherst Branch Ellicott Creek Plaza 2882 Niagara Falls Blvd Amherst NY 14228 (716) 799-8385 www.ukrainianfcu.org</p>
<p>Business Hours Closed Wednesdays, Зачинені по середах Mon., Tuesday, Thursday 9:30 am - 5 pm Пон., вівторок, четвер Friday / П'ятниця 9:30 am - 7 pm Saturday / Субота 9 am - 1 pm </p>	<p>Business Hours Closed Mondays, Зачинені по понеділках Tuesday - Thursday 9:30 am - 5 pm 3 вівторка по четвер Friday / П'ятниця 9:30 am - 6 pm Saturday / Субота 9 am - 1 pm </p>

Membership subject to eligibility.
 Federally insured by NCUA.

Щоб довідатися більше інформації про те, що діється у громаді, просимо відвідати веб-сторінку:

<http://www.ukrainiansofbuffalo.com>

Is the web-page to find More information and events in our Ukrainian Community.

CHURCH PICNIC

Our Annual Picnic is only 1 week away!
 Help is needed.
 Hopefully you can come and help us prepare the food for the picnic.

Thank you all who came to make varenyky on Tuesday, July 30th and Cabbage Rolls on Thursday, August 1st.

Thank you for setting up tents, tables and chairs on Saturday, August 3rd

Thank you all for donating Theme Baskets, Baked Goods and Kitchen Items for the kitchen jar game.

Thank you all for helping at various booths and in the kitchen at today's picnic, And may the Lord bless you all!



ЦЕРКОВНИЙ ПІКНІК

Сердечна подяка усім, що приготувляли речі на Церковний пікнік.

Сердечна подяка усім, що допомагають при сьогоднішньому пікніку.

Хай Господь благословить усіх!

47th Annual St. Josaphat Ukrainian Festival
 – 940 E. Ridge Rd., Rochester

August 15-18, 2019 - starting times:
 Thursday & Friday at 6 p.m.
 Saturday & Sunday at 1 p.m.

Ukrainian Food

Varenyky (Pierogies), Holubtsi (Cabbage Rolls), Ukrainian Sausage, Borshch

Arts & Crafts In the Ukrainian "Bazaar"
 Embroidery, Ceramics, Amber, Easter Eggs, Paintings, Icons, Jewelry

Ukrainian Folk Dancing & Entertainment

Performance Schedule:

Thursday, August 15, 2019 - 6:30 p.m.
 Friday, August 16, 2019 - 6:30 p.m.
 Saturday, August 17, 2019
 3:00 & 6:00 p.m.
 Sunday, August 18, 2019
 2:00 & 5:00 p.m.

Live Music for Dancing

Thursday 7 - 10 p.m.;
 Fri. & Sat. 8 - 11 p.m.

Interactive Rides by "Adventures in Climbing" - Friday, Saturday & Sunday

Divine Liturgy (Mass) In the Church
 Sunday, August 18, 2019 at 11:30 am

Free
 Parking/Admission/Entertainment

47 Український Фестиваль
 Церкви Св. Йосафата в Рочестері
 940 E. Ridge Rd., Rochester
 Буде 15-18 Сетржня, 2019.
 Просимо взяти участь!



→ Friday, October 25, 2019 ←

100th Anniversary Kick -Off
Happy Hour of St. Nicholas
Church and School Reunion
At Dnipro 6:00-9:00. (adults only).

Festivities include:
Appetizers, Cash Bar, DJ, Photographer,
Raffle, Baskets, Trivia Questions (prizes)
This event is free.
Tax-exempt donations
will be gratefully accepted.



The League of
Ukrainian
Catholics,
Niagara Frontier
Council
is offering
TWO
scholarships



for the upcoming school year
(2019-2020).

Applications are available for eligible
students from their pastor after Sunday
liturgy. Applications will not be given to
parents, but rather given personally to
students who wish to apply.

Applicants must be active and
participating members of their parish,
and enrolled in graduate studies, college,
or a parochial high school.

The deadline to file the application
is October 1, 2019.

Note: NO APPLICATIONS WILL BE
ACCEPTED AFTER THIS DATE, and
partially completed applications will not
be considered.

The Ukrainian Congress Committee of America, Inc.,
Buffalo Branch, invites everyone to attend



Celebrating the 28th Anniversary
of Ukrainian Independence
on
Sunday, August 25, 2019
at
the Ukrainian Cultural Center "Dnipro"
562 Genesee Street, Buffalo, NY



Hours: 1:00 pm - 8:00 pm
Prayer of Thanksgiving
("Moleben") at 1:30 pm

Authentic Ukrainian food, live vocalists and musicians, Ukrainian dancers,
art displays, craft vendors, full selection of Slavic beer,
huge basket raffle, bounce house and children's activities.

FREE ADMISSION **Ample parking available**
For more information contact:
Wasył Serediuk: 821-0711 Akacia Belmega: 674-4916
John Riszko: 667-9897 Dnipro: 856-4476
Please visit our website at www.UkrainiansOfBuffalo.com

The Ukrainian Congress Committee of America, Inc.,
Buffalo Branch Thanks our Sponsor:




- **KITCHEN is CLOSED** for the Summer.
- Thank you for your help and patronage!
- Thanks are extended to all volunteers!
- Coffee Hour - Usually Every Sunday after
Liturgy in Church Hall. Please join us!

Until we meet next Sunday...
HAVE A BLESSED DAY!!!

TOP'S GIFT CARDS:

Please help
us raise money
for our Church
by purchasing
Top's Gift Cards from us. If you buy in
Tops anyway, why not help. You do not
lose or gain anything by doing this, but our
Church will benefit greatly. We receive
back 5% of your spending. To take
advantage of this program, call the rectory.
Thank you and God Bless!



Please note: You can purchase gasoline
with this card at Tops Gasoline Station.
* * *

У нас успішно продаються Карточки з
крамниці "Топс". Купуючи їх ви помага-
єте церкві. Для Вас не робить різниці чи
ви платили грішми чи карточкою, але
церква дістане від „Топс” 5%. На \$1,000
церква одержить \$50. Що б закупити слід
звертатися до канцелярії. Дякуємо!
Також пригадуємо, що цією карточ-
кою можна купувати бензину.

CHURCH BULLETIN is published weekly.
Deadline for information is Friday Evening.
ЦЕРК. ВІСНИК видається тижнево.
Інформації подавати до четверга вечора.

SAINT NICHOLAS
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH
УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА
СВЯТОГО МИКОЛАЯ
(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ
ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРИЇ)

Par. E-Mail: - stnbuffalo@gmail.com
Web Page: - <http://www.stnbuffalo.com>
Dioc. Web: - <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: 855-1319 ~ Kitchen: 852-1908

Confession: Before Liturgies
Сповідь: Перед Св. Літургіями
Baptism: By appointment
Хрещення: За домовленням *
Marriage: Contact 6 months in advance
Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма
Saturday (check bulletin) - Субота

Ministry to the sick – Опіка над хворима
Family members should call the Rectory
Родина повинна повідомити священика
IN EMERGENCY CALL ANY TIME

В разі потреби завжди можна закликати
V. Rev. Marijan Procyk, pastor

Please call if you are hospitalized,
homebound and need a priest.
Просимо закликати якщо ви у
лічниці, або приковані до ліжка!



100th Anniversary of St Nicholas Ukr. Cath. Church 125th Anniversary of the Parish

ANNIVERSARY EVENTS SCHEDULED TO DATE

Friday, October 25, 2019

**100th Anniversary Kick-Off
Happy Hour of St. Nicholas
Church and School Reunion
At Ukrainian Home Dnipro,
562 Genesee St., Buffalo
6:00 - 9:00 PM (adults only)**

Festivities include:

**Appetizers, Cash Bar, DJ, Photographer,
Raffle Baskets, Trivia Questions (Prizes)**

**This Event is free. Tax-exempt donations
will be gratefully accepted.**

EVERYONE IS INVITED AND WELCOME!!!

Sunday, October 27, 2019

LITURGY 12 NOON IN THE CHURCH

**3:00pm KICK-OFF DINNER – JAZZBOLINE
BANQUET FACILITY**

5000 MAIN ST. AMHERST, N.Y.

**Seating Limited to 150. Tickets go on sale
Sunday, August 4th. \$50.00**

Saturday and Sunday, November 16 & 17, 2019:

10 AM – 5 PM both days

**ANNIVERSARY BAZAAR Mathew Glab Post,
1965 Abbott Rd., Lackawanna, N.Y.**

Sunday, December 15, 2019: 12:00 PM

**ST. NICHOLAS DAY DINNER (PRAZNYK)
Church Hall after the Liturgy**

Schedule for 2020

(dates and times to be announced at a later
date and subject to change)

January 12 – Christmas Dinner (Prospora)

**February – High Tea (date
and time to be nounced)**

**March – Painting Party (date and
time to be announced)**

**April – Parish Mission (date and
time to be announced)**

**May – Anniversary Workshop (date
and time to be announced)**

**June – Family Day Fantasy Island
(date and time to be announced)**

**July – Tour of Buffalo (date and time to be
announced)**

**August 28, 2020 – Feast of the Dormition
(Julian Calendar)**

Fatima Shrine (time to be announced)

September –

**October 25, 2020 – ANNIVERSARY LITURGY –
2:00 PM**

**COCKTAILS AT 5:00 PM – Anniversary Banquet
Salvatore's Italians Gardens**

DINNER - 6:00 PM

65th Holy Dormition (Assumption) Pilgrimage

August 10-11, 2019

Sisters Servants of Mary Immaculate
St. Mary's Villa / Sloatsburg, New York

Theme:

**“Responding with the heart,
as did Mary and Josaphata”**

Saturday, August 10th

12:00 pm Food Available at *Pavilion*

1:00 pm Akathist to the Mother of God – Rev.
Joseph Bertha – *St. Mary's Chapel*

Cantor: Patricia Dietz, St. Thomas

Byzantine in Rahway, NJ

1:00 pm Children's Activity – Sr. Eliane, SSMI –
Inside Terrace

2:00 pm Presentation – Sr. Natalya Stoczany, SSMI (Eng.) – *Gallery*

**“Responding with the heart,
as did Mary and Josaphata”**

3:30 pm Blessing of the Sick – *Grotto steps and
St. Mary's Chapel*

Blessing of Religious Articles –
front of St. Joseph's Home

5:00 pm Divine Liturgy –

Rev. Hryhoriy Lozinskyy - *Grotto*

Blessing of Holy Water at *St. Mary's fountain*

Cantor: Patricia Dietz

7:30 pm Panakhyda – *Blessed Mother's Circle in
front of St. Mary's Villa*

8:00 pm Moleben to the Mother of God with
candlelight procession - *Grotto*

Most Rev. Kurt Burnette – Bishop of
Passaic Eparchy - main celebrant / homilist

Sunday, August 11th

***Confessions will be available
throughout the day beginning at 8:00 am**

8:30 – 9:30 am Mater Molyty / Mothers in Prayer
– Rosary / Singing – *St. Mary's Chapel*

10:30 am **Pontifical Divine Liturgy** with
procession to the Grotto - blessing of flowers

Most Rev. Borys Gudziak –

Metropolitan Archbishop - *Celebrant and Homilist*
Most Rev. Paul Chomnycky, OSBM,

Bishop of the Eparchy of Stamford

Most Rev. Bohdan Danylo – Bishop
of the Eparchy of Parma

Most Rev. Benedict Aleksyichuk –
Bishop of the Eparchy of Chicago

Most Rev. Andriy Rabyi – Auxiliary
Bishop of the Archeparchy of Philadelphia

Most Rev. John Bura – Auxiliary
Bishop of the Archeparchy of Philadelphia

Most Rev. Basil Losten, Bishop
Emeritus of the Eparchy of Stamford

Choir: *St. Michael Ukrainian Catholic
Church – New Haven, CT*

12:00 pm Divine Liturgy for the Youth – Rev.
Bohdan Hedz – *St. Mary's Chapel*

1:30 pm Blessing of the Sick – *Grotto steps*
Blessing of Religious Articles - *front of*

St. Joseph's Home

2:00 pm Presentation – Msgr. John Terlecky
(Ukr.) – *Gallery*

**The Contemplative Nature of the lives of
Mary and Josaphata –** *Gallery*

2:30 pm Stations of the Cross – Basilian Father
Activity for Children - Sr. Eliane - *Inside Terrace*

3:30 pm Moleben to the Mother of God – *Grotto
altar* – Bishop Benedict Aleksyichuk

Blessing of cars and buses

**Exhibit: 100th Anniversary of Blessed Josa-
phata Hordashevskas's Entering Eternal Life**

Rev. Taras Chaparin - Pilgrimage Spiritual
Moderator

RELIGIOUS AND COMMUNITY LEADERS TO WORK TOGETHER TOWARDS LIBERATION OF UKRAINIANS FROM PRISONS OF RUSSIA, CRIMEA AND DONBAS

Religious and public figures, human rights defenders and relatives of hostages and prisoners agreed to cooperate together to release Ukrainian citizens who are illegally detained in Russia and in occupied Crimea and Donbas as a result of Russian aggression against Ukraine.

Discussion and development of practical steps for further interaction took place during the second meeting of a round table on religious freedom in Ukraine which was held on July 25, 2019 in Kyiv, according to the Institute of Religious Freedom.



This time the meeting was devoted to the theme "Uniting the efforts of civil society for the liberation of Ukrainian citizens who are illegally deprived of their liberty in Russia, occupied Crimea and Donbas". The round table was organized in partnership with the Institute for Religious Freedom and the Center for Civil Liberties with the support of Union of Councils for Soviet Jews.

The event was attended by about 80 participants, among them: representatives of public organizations that protect the interests of ATO participants, relatives of prisoners, political prisoners, relatives of missing and dead, as well as religious leaders, human rights activists, experts, representatives of the National Police of Ukraine and the Office of the Verkhovna Rada Commissioner for Human Rights, representatives of embassies and international organizations.

The result of the discussion was the adoption of the "Resolution on illegally detained citizens of Ukraine on the territory of the Russian Federation, the occupied Crimea and Donbas" which provides a number of practical recommendations for both the leadership of the Ukrainian state and the international community. They are as follows:

Demand from the Russian Federation to stop political persecution and immediately release all Ukrainian citizens imprisoned for political reasons in Russia and the occupied Crimea, prisoners of war and civilian hostages in the occupied Donbas, as well as 24 Ukrainian POW sailors, and until that moment demand respect for their rights and freedoms, in particular freedom from torture, the right to an effective remedy, the right to a fair trial and other human rights.

Similar demands were put forward by the participants of the round table on the protection of the rights of people imprisoned by the decisions of the courts before the occupation and who still remain in the occupied territories, and we demand that they be immediately transferred to Ukraine.

Appoint a special Representative of the European Union on the occupied Ukrainian territories of Crimea and Donbas. The Representative's scope of powers and responsibilities include continuous monitoring of the situation of human rights violations in the occupied Ukrainian territories of Crimea and Donbas, and periodic public reporting to the Council of the European Union and the European Parliament on the state of affairs.

The Resolution also calls on the international community to put forward the requirement to the Russian Federation to grant unimpeded access to the occupied Ukrainian territories of Crimea and Donbas and to the people held in captivity for international intergovernmental organizations, in particular, the UN Human Rights Monitoring Mission, the OSCE mission to assess the human rights situation in Crimea, the Council of Europe Commissioner for Human Rights, other Council of Europe Convention and institutional mechanisms, and the like, as well as for international humanitarian organizations, in particular, the International Committee of the Red Cross. (RISU)

«НОШУ ВАС У СВОЄМУ СЕРЦІ ТА МОЛЮСЯ ЗА ВАС, ДОРОГІ БРАТТЯ УКРАЇНЦІ», – ПАПА ЄПИСКОПАМ УГКЦ

Папа під час зустрічі з єпископами УГКЦ наголосив, що молиться за Україну, яка «вже тривалий час переживає важку та делікатну ситуацію, вже понад п'ять років вона поранена конфліктом, який багато-хто називає «гібридним», що складається з воєнних дій... конфліктом, обтяженим пропагандистськими фальсифікаціями та різномірними маніпуляціями, як також спробами втягнути релігійний аспект».

«Ношу вас у своєму серці та молюся за вас, дорогі браття українці. І звіряюся вам, що іноді, роблю це за допомогою молитов, які пам'ятаю і яких навчився від владики Стефана Чміля, тодішнього священника-салезіянина; він навчив їх мене, дванадцятирічного, 1949 року, і в нього я навчився прислужувати під час Божественної Літургії, молячись з ним тричі на тиждень. Дякую вам за вашу вірність Господеві та Наступникові святого Петра, за яку протягом історії часто довелося заплатити високу ціну», – промовив Понтифік і повідомив, що зі зворушенням прочитав книгу «Переслідувані за правду».

Папа підтвердив, що кожного ранку та кожного вечора молиться до ікони Богородиці, яку Блаженніший Святослав подарував йому, від'їжджаючи з Буенос-Айреса.

Папа акцентував на тому, що головним завданням Церкви у ситуаціях, викликаних конфліктами, є давати свідчення християнської надії. Понтифік закликав УГКЦ бути місцем, в якому черпається надія, де знаходять завжди відчинені двері, де отримують розраду й заохочення.

Він згадав про те, як 2016 року організував гуманітарну ініціативу, щоб надати допомогу тим,

хто найбільш безпосередньо постраждав від конфлікту: «Прагну, аби за цією першою ініціативою, яка вже в основному завершилася, слідували інші спеціальні проекти. Вже під час цієї зустрічі буде надано деяку інформацію», – сказав Папа.

Також Понтифік говорив про устрій УГКЦ та її співіснування з іншими Церквами: «Як східна католицька Церква, ви вже у своєму канонічному правопорядку маєте чітке синодальне вираження, що передбачає часті й періодичні зібрання синоду єпископів. Синодальність оживляють три аспекти. Насамперед, слухання: прислухатися до досвіду й порад співбратів єпископів і пресвітерів. Другий аспект – співвідповідальність. Третій аспект – означає також залучення мирян: як повноправних членів Церкви. Синодальність веде також до розширення горизонтів, до життя багатством власної традиції всередині вселенської Церкви, до черпання користі з добрих стосунків з іншими обрядами... до встановлення плідних взаємин з іншими помісними Церквами, як також з дикастеріями Римської Курії».

Папа переконаний, що єдність у Церкві буде настільки пліднішою, наскільки дієвими будуть порозуміння та єдність між Апостольською Столицею та місцевими Церквами: «Це не повинно призводити до зменшення усвідомлення власної автентичності й оригінальності» (Orientale lumen, 21), але формувати її всередині нашої католицької ідентичності, тобто, вселенської ідентичності», – наголосив Папа Франциск.

